



**GEMEINDE
MASCHWANDEN**

Lorzengezwitscher

Mitteilungsblatt der Gemeinde Maschwanden



Maschwanden 2030 **2**

Bericht aus dem Gemeindehaus **4**

Veranstaltungen **13**

Aus der Primarschule **18**

Aus der reformierten Kirche **23**

Aus der katholischen Kirche **27**

+++ Kurz-News +++

Maschwanden 2030 Aktuelle Informationen zum Stand des Projektes
Seite 2

Konstituierung Gemeinderat und Kommissionen für die Amtsdauer 2026-2030 Seite 5

Wechsel in der Gemeindeverwaltung Nach der Kündigung von Chantal Nitschké übernimmt die bisherige Stellvertreterin Sonja Rothert per 1. Oktober die Funktion der Gemeindeschreiberin Seite 8

Neue Co-Hauswartin für das Mehrzweckgebäude "Gerbi" Seite 8

MASCHWANDEN 2030

Das Projekt «Maschwanden 2030» wird auch während der Sommermonate weitergeführt. Die Ferienzeit wird genutzt, um die geplanten Teilprojekte vorzubereiten und die nächsten Schritte sorgfältig zu planen. Die konkrete Bearbeitung der einzelnen Projekte wird nach den Sommerferien weitergeführt. Die verschiedenen Arbeitsgruppen nutzen die Zeit, um Ideen zu konkretisieren und die nächsten Schritte vorzubereiten.

Sehr erfreulich ist, dass die **"IG Badi Maschwanden"** ihre Arbeiten mit grossem Engagement vorantreibt und laufend an tragfähigen Lösungen für die Zukunft des Naturbads arbeitet. Auch die **Arbeitsgruppe "Dorfverschönerung / Begegnungsorte schaffen"** hat ihre Tätigkeit aufgenommen. Interessierte sind weiterhin herzlich eingeladen, sich einzubringen und die Entwicklung unseres Dorfes aktiv mitzugestalten.

Bericht der IG Badi Maschwanden: Naturbad Maschwanden – es bewegt sich etwas

Viele haben bereits gehört, dass sich eine Interessengemeinschaft für den Erhalt unseres Naturbads gebildet hat. Inzwischen arbeiten rund 15 engagierte Frauen und Männer mit Herzblut daran, Möglichkeiten für einen Weiterbetrieb zu prüfen.

Was machen wir eigentlich?

Im Moment wird nicht mit Schaufeln gearbeitet, sondern mit Köpfen. Wir sammeln Informationen, führen Gespräche, klären rechtliche und finanzielle Fragen und prüfen verschiedene Modelle für die Zukunft des Naturbads. Parallel dazu sind wir daran, einen Trägerverein aufzubauen – ein wichtiger Schritt, um das Projekt auf eine solide Basis zu stellen.

Auch wenn man im Moment noch wenig sieht: Hinter den Kulissen wird intensiv gearbeitet. Es gibt zahlreiche Gespräche, Sitzungen und Abklärungen. Die Zeit drängt – gleichzeitig wollen wichtige Entscheide

gut vorbereitet sein. Deshalb arbeiten wir mit Hochdruck daran, möglichst bald tragfähige Lösungen aufzeigen zu können.

Sobald es Neuigkeiten gibt, werden wir die Bevölkerung selbstverständlich wieder informieren.

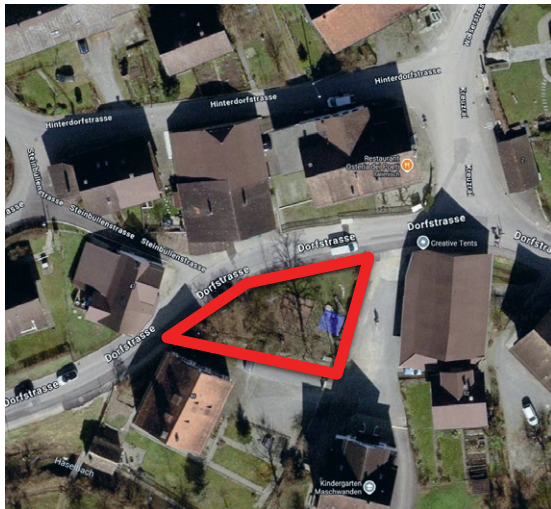
Bis dahin danken wir herzlich für das grosse Interesse, die vielen aufmunternden Rückmeldungen und eure Geduld. Das motiviert uns, uns mit vollem Einsatz für die Zukunft unseres Naturbads einzusetzen.

Barbara Moergeli für
Die IG Badi

Gruppe "Dorfverschönerung / Begegnungsorte schaffen"

Die Arbeitsgruppe «Dorfverschönerung / Begegnungsorte schaffen» ist im Rahmen des Projekts «Maschwanden 2030» gestartet. Ziel ist es, Ideen zu sammeln und umzusetzen, die unser Dorf verschönern und neue Begegnungsorte für die Bevölkerung schaffen.

Als mögliches erstes Projekt steht die Neugestaltung der Parzelle 917 – dem ehemaligen Kindergarten-Spielplatz – im Fokus. Gemeinsam soll geprüft werden, wie dieser Ort künftig gestaltet und genutzt werden könnte.



Damit möglichst viele Ideen und Bedürfnisse aus der Bevölkerung einfließen können, freut sich die Arbeitsgruppe über weitere Mitwirkende. Ob mit kreativen Ideen, praktischem Einsatz oder einfach Interesse an der Dorfentwicklung – jede Unterstützung ist herzlich willkommen.

Hast du Lust, in der Gruppe mitzuarbeiten? Oder hast du eine Idee, was auf dem ehemaligen Kindergarten-Spielplatz entstehen könnte? Wir freuen uns auf deine Ideen!

Melde dich direkt bei Nicole Ehrler unter n.studer@bluemail.ch.



Bericht aus dem Gemeindehaus

Bauwesen

Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

Ascendam AG, Hörndlrain 27, 6318 Walchwil, Ausnahmegewilligung Abweichung vom Energiegesetz bei Abbruch und Neubau MFH, Dorfstrasse 45, Grundstück Kat.-Nr. 102

Kathrin und Gudench Felix, Dörfliweg 3, 8933 Maschwanden, Umbau Wohnung im OG, Einbau Dachfenster, Dachsanierung und Ersatz Garagentor, Dörfliweg 3, Grundstück Kat.-Nr. 51

Julia Kleiner, Bungartstrasse 2, 8933 Maschwanden, Erstellen eines Gartenbeckens, Bungartstrasse 2, Grundstück Kat.-Nr. 1069

Für das Bauernhaus an der Rainstrasse 17 (Vers.-Nr. 18) auf dem Grundstück Kat.-Nr. 576 wurde ein Unterschutzstellungsvertrag genehmigt.

Hasplenbrücke: Gewichtsbeschränkung von 3,5 Tonnen beachten

Die Hasplenbrücke wurde im Rahmen einer Zustands- und Tragwerk-analyse untersucht. Für die aktuell signalisierte Gewichtsbeschränkung von 3,5 Tonnen konnte eine ausreichende Tragfähigkeit bestätigt werden. Eine umfassende Beurteilung für höhere Belastungen war hingegen nicht möglich.

Die bestehende Gewichtsbeschränkung bleibt deshalb weiterhin bestehen und ist unbedingt einzuhalten. Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht von mehr als 3,5 Tonnen dürfen die Hasplenbrücke nicht befahren. Der Gemeinderat bittet alle Verkehrsteilnehmenden, die Signalisation zu beachten und dankt für das Verständnis.

Konstituierung Gemeinderat für die Amtsdauer 2026–2030

Mit Beginn der neuen Legislaturperiode hat sich der Gemeinderat gemäss Gemeindeordnung und Organisations- und Geschäftsreglement neu konstituiert. Dabei wurden die Ressorts wie folgt verteilt:

Ernst Humbel:	Präsidium, Zentrale Dienste und Hochbau
Priska Dosch:	Finanzen und Sicherheit (Vizepräsidentin)
Christian Künzi:	Liegenschaften und Kultur
Michael Schüpbach:	Tiefbau und Werk
Sven Syz:	Soziales und Gesundheit

Weitere Details zur Konstituierung sind auf der Homepage der Gemeinde einsehbar.

Kommissionen für die Amtsdauer 2026–2030

Im Frühjahr 2026 haben die Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2026 - 2030 stattgefunden. Folglich sind die Mitglieder in Art. 26 der Gemeindeordnung aufgeführten Kommissionen in Anwendung des seit 1. Dezember 2021 erlassenen organisations- und Geschäftsreglement der politischen Gemeinde Maschwanden auf Antrag der Kommissionen neu zu bestimmen.

Für die neue Amtsdauer setzen sie sich wie folgt zusammen:

Baukommission

Vorsitz	Ernst Humbel, Gemeinderat Hochbau
Mitglied	Patrick Wälter, Gemeindeingenieur
Mitglied / Sekretärin	Chantal Nitschké, Bausekretärin

Bibliothekskommission

Vorsitz	Christian Künzi, Gemeinderat Kultur
Mitglied	Irene Studer, Schulpflege
Mitglied	Nicole Greter, Mitarbeiterin Bibliothek
Mitglied	Egle Bär, Mitarbeiterin Bibliothek
Mitglied	vakant

Museumskommission

Vorsitz	Lucia Zurbrügg, Leitung Museum
Mitglied	Christian Künzi, Gemeinderat Kultur
Mitglied	Judith Kneubühl
Mitglied	Konrad Messikommer
Mitglied	Claudia Künzi
Mitglied	Kaspar Steger

Vernetzungskommission für Landschaft und Natur

Vorsitz	Ernst Humbel, Gemeinderat Hochbau
Mitglied	Ruedi Künzi
Mitglied	Brigitte Baeriswyl
Mitglied	Rania Steiner

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei allen bisherigen Kommissionsmitgliedern für ihren Einsatz und freut sich auf die Zusammenarbeit mit den neu bestellten Kommissionen.

Die Bibliothekskommission ist derzeit noch nicht vollständig besetzt. Interessierte dürfen sich gerne bei der Leiterin der Bibliothek, Nicole Greter (bibliothek.maschwanden@bluewin.ch), melden.

Wahlbüro für die Amtsdauer 2026–2030

Auch das Wahlbüro für die neue Amtsdauer wurde erneut gewählt. Erfreulicherweise haben sich neun bisherige Mitglieder bereit erklärt, ihre Tätigkeit für eine weitere Legislaturperiode fortzusetzen. Dadurch konnte auf einen öffentlichen Aufruf zur Rekrutierung neuer Wahlbüromitglieder verzichtet werden. Lediglich ein Mitglied trat auf das Ende der vergangenen Amtsdauer zurück.

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei allen Mitgliedern des Wahlbüros für ihr Engagement und wünscht ihnen für die neue Amtsdauer viel Freude.

Rückbau Kiesfläche gegenüber dem ehemaligen Restaurant Hörnli

Die Kiesfläche auf den Parzellen Kat.-Nrn. 1102 und 1103 gegenüber dem ehemaligen Restaurant Hörnli bis zur "Hörnlischür" wird seit Jahren als Parkierfläche genutzt, obwohl dort keine offizielle Parkieranlage besteht. Ursprünglich dürfte die Fläche für die damaligen Restaurantbesucherinnen und -besucher entstanden sein und sich im Laufe der Zeit schrittweise vergrössert haben.

Die Parzellen liegen in den Grundwasserschutzzonen S2 und S3 Bibelos/Halten und unterstehen der Anordnung vom 4. Mai 1993 zum Schutz von Natur- und Landschaftsschutzgebieten von überkommener Bedeutung im zürcherischen Reusstal. Eine Legalisierung der Parkierung ist unter diesen Voraussetzungen nicht möglich. Zudem birgt die unversiegelte Fläche ein Risiko für das gemeindeeigene Grundwasser, da Fremdstoffe, beispielsweise von Fahrzeugen, ungehindert versickern können.

Nach Abschluss der Bauarbeiten an der Dorfstrasse wird der bisherige Lagerplatz nicht mehr benötigt. Der Gemeinderat nutzt diesen Zeitpunkt, um die Fläche entsprechend den geltenden Schutzbestimmungen naturnah umzugestalten und damit sowohl den gesetzlichen Anforderungen als auch dem sensiblen Standort Rechnung zu tragen. Die Renaturierung trägt zudem zu einer ortsbildgerechten Gestaltung dieses Bereichs bei und wertet das Umfeld des Hörnlis und der "Hörnlichür" langfristig auf.

Wechsel in der Gemeindeverwaltung

In der Gemeindeverwaltung stehen im Herbst personelle Veränderungen an. Besonders erfreulich ist, dass die Nachfolge innerhalb eines bereits gut eingespielten Teams geregelt werden konnte.

Wie bereits in der gmeindshuus-poscht vom Juli 2026 informiert, hat die bisherige Gemeindeschreiberin Chantal Nitschké ihre Anstellung gekündigt. Ihre bisherige Stellvertreterin Sonja Rothert übernimmt per 1. Oktober 2026 die Funktion der Gemeindeschreiberin. Dank ihrer bisherigen Tätigkeit ist sie mit den Aufgaben der Verwaltung und den Gegebenheiten der Gemeinde bestens vertraut. Für eine sorgfältige und geordnete Übergabe bleibt Chantal Nitschké der Gemeindeverwaltung voraussichtlich bis Ende Oktober erhalten.

Auch die neue stellvertretende Gemeindeschreiberin ist in Maschwanden keine Unbekannte: Fiona Locher wird am 14. September 2026 ihre Stelle als Leiterin Liegenschaften und stellvertretende Gemeindeschreiberin antreten. Sie war bereits von Dezember 2024 bis Ende Juni 2026 als Verwaltungs-Allrounderin mit einem durchschnittlichen Pensum von 30 bis 40 Prozent für die Gemeinde tätig. Im Juli und August absolvierte sie einen Englisch-Sprachaufenthalt. Umso mehr freuen sich der Gemeinderat und das Verwaltungsteam, Fiona Locher wieder in der Gemeindeverwaltung willkommen zu heissen.

Mit Sonja Rothert und Fiona Locher übernehmen zwei engagierte und mit Maschwanden bereits bestens vertraute Mitarbeiterinnen neue Verantwortung. Der Gemeinderat wünscht ihnen einen guten Start und viel Freude und Erfolg bei ihren neuen Aufgaben.

Gleichzeitig dankt der Gemeinderat Chantal Nitschké bereits heute herzlich für ihren Einsatz zugunsten der Gemeinde Maschwanden und wünscht ihr für ihre berufliche und persönliche Zukunft alles Gute.

Neue Co-Hauswartin für das Mehrzweckgebäude Gerbi

Der Gemeinderat freut sich, mit Mandy Kolb eine neue Co-Hauswartin für das Mehrzweckgebäude «Gerbi» gefunden zu haben.

Mandy Kolb wohnt in Maschwanden und übernimmt künftig die Schlüsselübergaben sowie die weiteren Aufgaben rund um die Vermietung der Säle. Damit ergänzt und unterstützt sie Carina Gencer-Signer, die weiterhin für die Reinigungsarbeiten zuständig ist.

Der Gemeinderat heisst Mandy Kolb herzlich willkommen und wünscht ihr viel Freude bei ihrer neuen Aufgabe.

Mitarbeitende für den Winterdienst gesucht

Damit unsere Strassen und Wege auch in den Winter-monaten sicher befahr- und begehbar bleiben, suchen wir mindestens eine zuverlässige Person zur Verstärkung unseres Winterdienst-Teams. Der Einsatz erfolgt während der Wintersaison im Rahmen eines wöchentlichen Pikettdienstes.

Sie sind flexibel, zuverlässig und können mit einem Traktor sicher umgehen? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme. Gerne steht Ihnen Yannick Bättig, Leiter Werkdienst, via werkhof@maschwanden.ch oder telefonisch unter 079 965 03 79 zur Verfügung.

Termine 2027 – Gemeindeversammlungen und Abstimmungen

Die wichtigsten Termine für das Jahr 2027 stehen bereits fest. Die beiden Gemeindeversammlungen finden wie gewohnt an einem Montag statt:

- Montag, 7. Juni 2027
- Montag, 29. November 2027

Auch die eidgenössischen Abstimmungstermine wurden bereits durch die Bundeskanzlei festgelegt. Diese finden an folgenden Sonntagen statt:

- 28. Februar 2027
- 6. Juni 2027
- 24. Oktober 2027

Zusätzlich finden am 4. April 2027 die Wahlen des Zürcher Kantonsrats und Regierungsrats statt.

Der Gemeinderat

Sonderabfallsammlung



Mittwoch, 16. Sept. 2026
08.00 – 10.00 Uhr
Parkplatz Kirche



Kleinmengen an Sonderabfällen aus Haushalten wie Farben, Lacke, Lösungsmittel, Chemikalien, Pflanzenschutzmittel (allgemein Produkte mit einem Gefahrensymbol) und Quecksilberthermometer können unabhängig von einem Neukauf gratis an den Verkaufsstellen der entsprechenden Produkte zurückgegeben werden. Nicht mehr brauchbare Medikamente nehmen ebenfalls die Verkaufsstellen zurück; dafür können sie ein Entgelt verlangen. Substanzen möglichst im ursprünglichen Behälter abgeben. **Nie in die Kanalisation schütten!**

Sonderabfälle bis 20 kg können gratis abgegeben werden. Bis 5 kg auch Rückgabe an Verkäufer.

Drittmeldepflicht

Vermieterinnen und Vermieter, Eigentümerinnen und Eigentümer sowie Logisgeberinnen und Logisgeber sind drittmeldepflichtig. Sie melden der Einwohnerkontrolle per Mail (gemeinde@maschwanden.ch) oder online (www.drittmeldung.ch), wenn sie

- eine Wohnung vermieten
- ein Zimmer unentgeltlich zur Verfügung stellen
- ein Untermieter oder eine Untermieterin ein- oder auszieht (Meldung durch den Hauptmieter oder die Hauptmieterin)
- ein volljähriges Familienmitglied oder der Partner oder die Partnerin ein- oder auszieht.



Die Meldung hat **innert 14 Tagen** ab dem Ein-/Auszug zu erfolgen.

ZVV-ActionPass: Freie Fahrt und Freizeiterlebnisse für alle ab 60 Jahren

Der ZVV-ActionPass ist zurück. Damit entdecken Personen mit Jahrgang 1966 und älter die Region Zürich. Für einen selbst gewählten Monat zwischen August und Oktober bietet der Pass freie Fahrt im gesamten ZVV-Netz und enthält 55 Gratisseintritte und Vergünstigungen bei Freizeitangeboten. Ab sofort für nur 110 Franken erhältlich.

Mit dem integrierten 9 Uhr-Pass und den vielen Gutscheinen und Rabatten motiviert der ZVV-ActionPass zu Ausflügen in der gesamten Region mit Zug, Bus, Tram und Schiff. Das saisonale Angebot gibt es seit 2019. Letztes Jahr wurde es über 4'400-mal verkauft.



Das öV-Ticket ist neu auf dem SwissPass

Die Coupons für die Gratisseintritte sind weiterhin in einem gedruckten Aktionsheft enthalten. Das öV-Ticket des ActionPass hingegen wird neu auf den **SwissPass** geladen. Beim Kauf an einer öV-Verkaufsstelle passiert das automatisch. Personen, die noch keinen SwissPass besitzen (z.B. durch das Halbtax), können diesen kostenlos an jedem öV-Schalter beziehen. Die Abwicklung über den SwissPass vereinfacht die künftige Benützung des öffentlichen Verkehrs. Denn bei Verlust ist das Abo schneller wiederherstellbar, oder es kann für weitere Funktionen, z.B. für den telefonischen Ticketkauf verwendet werden.



Breites Angebot für 110 Franken

Das Abo gilt im gesamten ZVV-Gebiet in der 2. Klasse und ist wochentags ab 9 Uhr und am Wochenende ganztägig gültig. Zusätzlich gibt's drei Spezialtickets für

- einen Klassenwechsel
- zwei Fahrten vor 9 Uhr
- eine Mitfahrtgaskarte für eine Begleitperson

Das Aktionsheft beinhaltet unter anderem folgende Highlights:

- Gratis Eintritt in den Zoo Zürich
- Gratis-Schiffahrt auf dem Greifensee, 50% Rabatt für die Rhein-Schiffahrt
- Gratis Eintritte in kleine und grosse Museen, vom Landesmuseum bis zum Ritterhaus Bubikon
- Vergünstigungen beim Steiner-Beck, Migros Restaurants & Take Away
- Wandertipps mit vergünstigten Einkaufsmöglichkeiten

Weitere Informationen zum ZVV-ActionPass finden Sie unter www.zvv.ch/actionpass

FAHRO

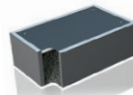
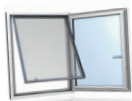
Insektenschutzsysteme

...steht für Qualität

Schlaflose Nächte, weil nervige Mücken und Fliegen Sie um Ihren wohlverdienten Schlaf bringen, sind nun vorbei!

Ohne schädliche Chemie, Sprays oder Duftstoffen, hält ein Insektengitter alle Insekten für immer von Ihrem Wohnraum fern.

Fragen Sie uns jetzt an, wir beraten Sie gerne!



FAHRO GmbH
www.fahro.ch

Aaraustr. 2
5643 Sins

079 444 22 16
info@fahro.ch

Insekten gehören hinter Gitter!

Veranstaltungskalender

Melden Sie uns Ihre Veranstaltungen rechtzeitig damit die Publikation im Lorzengezwitscher erfolgen kann. Alle Veranstaltungen finden Sie auch jederzeit online unter **www.maschwanden.ch/veranstaltungen**. **Sie können Ihren Anlass selber online im Veranstaltungskalender eintragen!** Der Veranstaltungskalender der Webseite dient als Grundlage für den Veranstaltungskalender im Lorzengezwitscher.

September 2026

Di	01.	Tagesausflug Milchmanufaktur Einsiedeln	Frauenverein
Di	01.	Feuerwehrrübung	Feuerwehr
So	06.	Fiire mit de Chliine Spaghettiplausch	Ref. Kirche
So	13.	Chilbi	Musikverein
So	13.	Dorfmuseum offen	Museumskommission
Mo	14.	Knabenschiessen	Primarschule
Mi	16.	Sonderabfallsammlung	
Sa	19.	Endschiessen in Obfelden	Schützenverein
Mi	23.	Mittagessen 65plus	
Mi	23.	Feuerwehrrübung	Feuerwehr
Sa	26.	Digitaler-Treff	Frauenverein
So	27.	Abstimmungen	
So	27.	Ständli Kürbisfäscht, Stöckweid, Knonau	Musikverein

Oktober 2026

Fr	02.	Infoabend für neue Angehörige der Feuerwehr	Feuerwehr
Mo	06.	bis Herbstferien	Primarschule
Fr	17.		
Sa	17.	Viehschau	Viehschauverein
Mo	19.	Feuerwehrrübung	Feuerwehr
Fr	23.	Fiire mit de Chliine	Ref. Kirche
Mi	28.	Mittagessen 65plus	

Ihr lokaler Partner für

Treuhand und Steuern

Seit fast 20 Jahren unterstützen wir unsere Kunden. Kompetent, zuverlässig und engagiert. Wir

- übernehmen die treuhänderische Führung der Firmenbuchhaltung von Klein- und Mittelunternehmen aller Branchen,
- erstellen die Steuerrechnungen für Privatpersonen und KMU,
- unterstützen Sie bei Einsprachen / Rekursen an die Steuerämter,
- erstellen Erbschafts- und Schenkungssteuererklärungen und
- erarbeiten mit Ihnen die langfristige Steuerplanung.

und Immobilien

Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie von A-Z. Persönlich und mit grosser Fachkompetenz. Wir

- erarbeiten die Verkaufsdokumentation,
- setzen gemeinsam mit Ihnen den Preis fest,
- sind Anlaufstelle für Kaufinteressenten und führen Besichtigungen durch und
- erstellen für Sie die Grundstücksgewinnsteuererklärung.

Für Sie fällt lediglich eine Pauschale von maximal 2,2% des Verkaufspreises an.

Fravi & Fravi AG
Kanzlei für Treuhand, Steuern, Immobilien,
Unternehmensberatung.
Gion J. Fravi, Lianne Fravi, Andrea Metzger
Haus am Haselbach, Dorfstrasse 65, 8933 Maschwanden
www.fraviundfravi.ch, 044 760 52 18

Maturierenden- Messe Zürich

Samstag, 12. September 2026

10:00 – 16:00 Uhr

StageOne, Zürich-Oerlikon

Jetzt anmelden
www.mmzuerich.ch



**Was macht dein Kind nach der Matura?
Unterstütze es bei dieser Entscheidung!**



Maturierenden- Messe Basel

Mittwoch, 4. November 2026

10:00 – 16:00 Uhr

Congress Center Messe Basel, Halle 4.1

Jetzt anmelden
www.mmbasel.ch

Man hört gut und versteht trotzdem schlecht?

Viele Menschen erleben im Alltag, dass Gespräche zunehmend anstrengend werden. Besonders in Gesellschaft oder bei Hintergrundgeräuschen fällt das Verstehen schwer, obwohl das Gehör insgesamt noch als gut empfunden wird. Wörter sind hörbar, verlieren jedoch an Klarheit.



Shelly Lehmann (Hörberaterin), Jens Hangebrauk (Leitung Hörcenter, Meister), Hysni Aliu (Hörgeräteakustiker in Ausbildung) unterstreichen, wie wichtig zeitgemässe Hörsysteme für ein entspanntes und klares Verstehen sind.

Für gutes Sprachverstehen reicht Lautstärke allein nicht aus. Entscheidend ist, wie fein Sprachanteile im Ohr aufgenommen und im Gehirn verarbeitet werden. Bestimmte Konsonanten sind dafür besonders wichtig. Fehlen diese Informationen, versucht das Gehirn, sie aus dem Zusammenhang zu ergänzen. Das gelingt eine Zeit lang, kostet jedoch zunehmend Konzentration und Energie.

Eine zentrale Rolle spielen dabei die äusseren Haarsinneszellen im Innenohr. Sie verstärken leise Töne und dämpfen laute Töne. Sie sind somit Spezialistinnen für die Feinabstimmung und Verstärkung des Schalls. Werden diese Zellen im Laufe der Zeit geschädigt, bleibt Sprache zwar hörbar, wird jedoch schwerer verständlich – vor allem in anspruchsvollen Hörsituationen. Da tiefe Töne weiterhin gut wahrgenommen werden, bleibt diese Veränderung oft lange unmerkt.

Neuer KI-Hörchip hilft

Auf Grundlage dieser Erkenntnisse wurde nun ein KI-Hörchip entwickelt, der nicht alles lauter macht, sondern das Verstehen gezielt unterstützt. Das System nutzt künstliche Intelligenz, um Hörsituationen in Echtzeit zu erkennen. Es wurde darauf trainiert, Sprache und Nebengeräusche zuverlässig zu unterscheiden und relevante Gesprächsinhalte hervorzuheben. Unwichtige Geräusche treten in den Hintergrund, während Sprache klarer und differenzierter wahrgenommen werden kann.

So setzt die Technologie genau dort an, wo die natürliche Leistung der Hörverarbeitung nachlässt, und entlastet dadurch das Gehirn beim Zuhören. Der neue KI-Hörchip steht ab sofort in allen Neuroth-Hörcentern im Rahmen eines unverbindlichen Praxistests zur Verfügung. In dieser persönlichen Probephase können Interessierte im eigenen Alltag herausfinden, wie der KI-Hörchip das Verstehen spürbar erleichtert. Eine Kaufverpflichtung besteht nicht.



Bildquelle: Phonak

**Anmeldung zum kostenlosen Praxistest:
044 760 38 60**

Neuroth-Hörcenter
Bahnhofplatz 5
8910 Affoltern am Albis

NEUROTH
BESSER HÖREN • BESSER LEBEN

Oktoberfest

♦ BIER ♦ BREZEL ♦ MUSIK ♦ GAUDI ♦

LOCKE BAR

AB 19:00 UHR

DORFSTRASSE 24, 8933 MASCHWANDEN

DIRNDL & LEDERHOSEN DEAL

2 FÜR 1

AUF DEIN ERSTES MASS BIER.

02.10.2026

FREITAG



**EIN PROSIT AUF EINEN
UNVERGESSLICHEN ABEND!**

LOCKE BAR

Kindergartenreise Lindenbachsteg: 15. Juni 2026

Bei strahlendem Wetter machte sich am 15.6.26 eine aufgeweckte Kindergartenschar auf den Weg zum Lindenbachsteg in Obfelden.

Mit dem Bus ging es zuerst nach Mettmenstetten und von dort weiter mit der S-Bahn nach Affoltern. Nochmals durften die Kinder ihre Nase an die Scheibe des Buses drücken, welcher uns nach Ottenbach brachte.



Bereits kündigte sich der erste Hunger an. In der Nähe der Rickenbacher Kiesgrube machten wir deshalb das erste Mal Halt, um uns zu stärken.



Bald darauf erreichten wir den Lindenbach und von dort waren es nur noch wenige Schritte bis zum Lindenbachsteg, einer gemütlichen Familienfeuerstelle im Wald direkt am Lindenbach.

Dort durften die Kinder nach Lust und Laune spielen:

- Wald erkunden
- Baden im erfrischenden Bach
- Maulwurfhügel bauen
- Abseilen
- Stausee bauen

Natürlich gab es wiederum Verpflegung aus dem Rucksack und es bestand die Möglichkeit, eine Wurst am Feuer zu braten.

Am Nachmittag ging es dann über Obfelden wieder nach Hause. Wo bei wir zuerst noch an der Bushaltestelle mit einem Eis überrascht wurden.



Zufrieden, aber offensichtlich müde, erreichte die Kinderschar am Nachmittag wieder Maschwanden, wo bereits viele Eltern an der Bushaltestelle gespannt auf ihre Kinder warteten!

Ein rundum gelungener Sportmorgen vom 17.06.26:

Spiel, Spass und pure Action!



Bildquelle: KI-generiert (Google Gemini)

Was für ein Tag! Bei bestem Wetter fand heute unser alljährlicher Sportmorgen statt. Auf die Kinder wartete ein abwechslungsreiches Programm voller Bewegung, Teamgeist und strahlender Gesichter.

An den verschiedenen Posten gaben alle ihr Bestes. Ob Schnelligkeit beim **60m-Lauf**, Ausdauer beim **Ausdauerlauf** oder Geschicklichkeit beim **Zielwurf** – die Kinder zeigten vollen Einsatz. Auch beim **Ballweitwurf**, dem gemütlicheren, aber präzisen **Boule** und dem **Froschhüpfen** war die Begeisterung riesig.

Wasserspass und Stafetten als krönender Abschluss

Nachdem die sportlichen Posten gemeistert waren, stand die wohlverdiente Abkühlung auf dem Programm:

- **Für die 4. bis 6. Klässler** ging es nach den intensiven Posten direkt ab ins kühle Nass, wo sie im Wasser nochmals ihr Können zeigen konnten.
- **Die Jüngeren (Kindergarten bis 3. Klasse)** mobilisierten bei den abschliessenden Stafetten noch einmal ihre letzten Kräfte und feierten sich gegenseitig lautstark an. Danach durften auch sie sich im Planschbecken herrlich abkühlen.

Am Ende waren sich alle einig: Es war ein absolut gelungener Tag voller sportlicher Highlights und toller Gemeinschaftsmomente! Ein grosses Dankeschön an alle Beteiligten für diesen super Einsatz.

Abschlussreise 6. Klasse vom 29.06.26

Am Montag standen wir früh auf, weil wir schon um 7 Uhr im Bus sein mussten. Wir fuhren mit dem Bus nach Mettmenstetten und von dort zum Zürich HB. Dort stiegen wir um und fuhren nach Rümlang. Wir fuhren bis zum FLIP LAP mit dem Bus. Dort gingen wir Trampolin springen, was sehr cool war, weil am Anfang nur wir dort waren. Nach etwa 20 min kamen dann aber auch andere Kinder und es wurde immer voller. Wir konnten dennoch noch viel springen und hatten auch Spass. Besonders das sehr grossen Trampolin war cool, weil es dich sehr hoch spickte, und dann konntest du auf ein riesiges Luftkissen springen.

Um 11 Uhr zogen wir uns um und gingen raus. Zum Zmittag gingen wir im Burger King was essen, was sehr lecker war. Wir fuhren wieder zum Zürich HB und von dort nach Pfäffikon zum ALPAMARE. Wir starteten direkt mit dem Wellenbad, was sehr cool war. Es waren nicht viele Leute dort. Darum gingen wir auf alle Bahnen. Wir fanden den THRILLER am besten, denn man konnte zu dritt auf diese Rutsche gehen. Wir blieben bis halb 6 dort danach gingen wir raus und hatten eine gute, aber lange Heimreise.

Geschrieben von Tim, 6. Klasse

SAVE the DATE!



EINWEIHUNGSFEST

Projekt Fantastisch
Haselbach

- Revitalisierung
- Gewässerzugang
- neuer Spielplatz

wir feiern gemeinsam unseren neuen Lebensraum!



Kolibri – Reisli

Am Samstag, 20. Juni 2026 machten wir uns gemeinsam mit unternehmensfreudigen Kindern auf die alljährliche Kolibri-Reise.

Unsere Reise führte uns mit dem Zug nach Luzern, wo wir die Lukas-Kirche besichtigen konnten. Das riesige, farbiges Fenster und auch die grosse Orgel hat alle stark beeindruckt. Wir durften dann sogar in den Glockenturm und die riesigen Glocken bestaunen.

Dann ging es weiter in Richtung Pilatus-Bahn. Leider hatten noch viele andere Familien dieselbe Idee. Da mussten wir uns in die laaaaaange Schlange stellen und uns bei 30 Grad Schritt für Schritt nach vorne kämpfen.



Bei der Krienseregg angekommen machten wir uns auf einen kleinen Rundweg durch das Moor. Ca. in der Hälfte hatten dann schliesslich alle Hunger. Das traf sich gut, denn an einem kleinen Bach stand wie für uns gemacht ein Picknicktisch mit Platz für alle. Hier assen wir unser Picknick, kühlten uns im Wasser die Füsse ab, schnitzten mit dem Sackmesser oder genossen einfach nur die Ruhe im schönen kühlen Wald.

Wieder gestärkt führte uns der Waldweg zurück zur Bergstation. Da konnten wir uns mit einem leckeren Glacé abkühlen, bevor wir mit dem Gondeli zurück ins Tal fuhren.

Wir blicken zurück auf einen super Tag mit einer tollen Gruppe!

Rückblicke...

Kolibrireise

Eine tolle Gruppe, ein engagiertes Leiter-Duo und glückliche und aufgestellte Kinder: was wünscht man sich mehr von einer gelungenen Kolibrireise?

Lesen Sie den Beitrag zur ganzen Reise auch hier in dieser Ausgabe.



Gottesdienst und Teilete im Pfarrhausgarten

Alle Jahre wieder schlagen wir das grosse Zelt vor dem Pfarrhaus auf...

Dieses Jahr mit einer Teilete als gemeinsames Mittagessen. Es gab für alle genug und gross und klein genossen das Zusammen sein.

Hans-Jörg Riwar hat unsere Pfarrerin würdevoll vertreten und der Musikverein wie auch Veronica Hvalic haben das ganze Fest musikalisch umrahmt.



Musik am Morgen mit Marianne Rutscho

Immer wieder schön – ein besinnlicher, meditativer Start in den Sonntag. Marianne Rutscho wechselt gekonnt von Klavier zu Orgel oder umgekehrt und spielt eigene Kompositionen ebenso gefühlvoll wie Stücke bekannter Komponisten. Die Melodien begleiten einem noch lange in den Tag hinein.



...und Ausblicke

Sonntag, 2. August

Gottesdienst

Pfarrer Hansjörg Riwar (Vertretung)

Musik: Veronica Hvalic

Anschliessend Apéro



Sonntag, 23. August

Gottesdienst

Pfarrer Hansjörg Riwar (Vertretung)

Musik: Veronica Hvalic



Sonntag, 6. September

Fiire mit de Chliine

Ökumenische Kinderfeier

Team: Seraina Stehli, Nadine Künzi & Marina Bühlmann

Anschliessend Spaghettiplausch in der Gerbi



Sonntag, 13. September

Chilbi-Gottesdienst

Mit den 2. bis 4. Klasse Unti-Kindern und Sonja Neuweiler

Pfarrer Hansjörg Riwar (Vertretung)

Musik: Anette Bodenhöfer



Sonntag, 27. September

Musik am Morgen

Feel good lyrics für alle Frühaufsteher:innen mit Marianne Rutscho.





Angelika Elsener

Körperbewusst
bewegt berührt



Gesunder und starker Rücken,
optimale Körperhaltung und
starke Mitte

Im Antara®-Konzept ist alles drin, Körperhaltung, Kraft, Stabilisation, Beweglichkeit und Konzentration. Mit ruhigem Fokus für mehr Rumpfstabilität, Beckenbodenkraft, Standstabilität/Kraft und Dehnen für die Beweglichkeit.

Ein gesundes bewusstes Ganzkörpertraining das kräftigt, stabilisiert und die Körperwahrnehmung fördert.

Geeignet für Frau und Mann in jedem Alter.

Wann Mittwochabend um 19.00 Uhr

Wo Gerbi Maschwanden

Kursleitung: Angelika Elsener

Kontakt: 078 797 25 50
angelika.elsener@gmail.com
www.angelika-elsener.ch

Bei Interesse einfach gleich anrufen/schreiben, ich beantworte gerne Ihre Fragen und freue mich auf Sie!

Angelika Elsener – Körperbewusst bewegt berührt – 8132 Egg
078 797 25 50 – info@angelika-elsener.ch – www.angelika-elsener.ch





Jahresthema 2026

«Auf das Zusammenspiel
kommt es an»

Gerne laden wir Sie zu folgenden Anlässen ein:

Pfarreifest und Schuleröffnungs-Gottesdienst mit Ministranten-Aufnahme und 2-Rad-Segnung



**Sonntag, 23. August,
11 Uhr**

Nach dem Gottesdienst
sind alle zum Grill-
plausch und Spiele ein-
geladen. Die Gruppe
Solidar verwöhnt uns
alle mit einem feinen
Kuchenbuffet.



Jugendliche – Kampfgeist

Andrew Andes vom Arnis Club Zürich trainiert mit unseren Jugendlichen und Jugendlichen aus Affoltern a.A. philippinische Kampfkunst als Selbstverteidigung, Disziplin und Körperbeherrschung. Geübt werden der Umgang mit Stock, Messer und waffenlosen Techniken. Die Jugendlichen lernen dadurch Werte wie Respekt, Fairness, Verantwortung und wofür es sich im Leben lohnt zu kämpfen: Liebe, Vertrauen, Freundschaft und Familie.



Die Trainings sind am **Mittwoch, 2. September** und **Samstag, 5. September** von jeweils 16.00 bis 19.00 Uhr in der Pfarrei St. Josef, Affoltern a.A.

Gottesdienst zum 800. Todesjahr vom Hl. Franziskus

Samstag, 5. September, 17.30 Uhr

Mit Diakon Matthias Kühle, Eva Camenzind, Daniela Amolini
Musik: José Sifontes
Anschliessend Apéro
Ab 19 Uhr Film über den Hl. Franziskus mit aktiver Beteiligung





Ökum. Gottesdienste an der Chilbi

Sonntag, 30. August, 11 Uhr in Knonau

Sonntag, 13. September, 10 Uhr in
Maschwanden

Sonntag, 27. September, 11 Uhr in
Mettmenstetten



Die Bibel kreativ teilen

In dieser Erwachsenenbildungsreihe möchten wir gemeinsam in der Bibel lesen, singen, beten und uns über einen Bibeltext austauschen.

Themenabend im Pfarreizentrum:

Dienstag, 8. September, 19.00-20.30 Uhr

Anmeldungen per Mail jeweils bis spätestens am Montag vor der entsprechenden Veranstaltung an: sekretariat@kath-mettmenstetten.ch

Es freuen sich Pfarrer Ignace, Eva und Sandra



Fiire mit de Chliine

Jeweils um 9.30 Uhr

Mittwoch, 16. September, ref. Kirche Knonau
Mittwoch, 23. September, ref. Kirche Mettmenstetten



Wir freuen uns auf viele Kinder mit Begleitung.
Maria-Rosa Agustoni, Astrid Abel und Fabienne Dobler



Ausflug ins Kloster Fahr

Samstag, 19. September

Treffpunkt: 10 Uhr Bahnhof Mettmenstetten, Zugbillettt bitte selber organisieren. Wir laufen entlang der Limmat mit Zwischenhalt und Verpflegung aus dem eigenen Rucksack. Im Kloster erhalten wir eine Führung, anschliessend Kaffee und Kuchen.

Anmeldungen: sandra.hanke@kath-mettmenstetten.ch
Es freut sich der Pfarreirat St. Burkard



Familienfeier mit Brunch

Samstag, 26. September, 10.00 Uhr

Feier mit Geschichte, anschliessend Brunch

Anmeldung bei:
sandra.hanke@kath-mettmenstetten.ch



Werde Ministrantin oder Ministrant – Sei mittendrin!



Du möchtest etwas Besonderes erleben? Neue Freundschaften schliessen, Verantwortung übernehmen und Teil einer starken Gemeinschaft sein? Dann bist du bei den Ministrantinnen und Ministranten genau richtig! Als Ministrantin oder Ministrant bist du nicht nur bei Gottesdiensten ganz nah dabei. Wir unternehmen viel nebenbei: Ausflüge, Lager, spannende Spiele, regelmässige Abendtreffe, etc. Bei uns ist immer etwas los.

Du brauchst keine Vorkenntnisse. Wir zeigen dir alles Schritt für Schritt. Das Wichtigste ist deine Freude, mitzumachen und Teil unserer Gemeinschaft zu werden.

Das erwartet dich:

- Gemeinschaft und neue Freundschaften
- Mitwirken bei Gottesdiensten und Festen
- Spannende Anlässe, Ausflüge und Lager
- Verantwortung übernehmen und über dich hinauswachsen

Egal, ob du neugierig bist oder schon lange darüber nachdenkst. **Mach mit und werde Teil unseres Teams.** Hast du Fragen oder möchtest du einmal unverbindlich reinschnuppern? Dann melde dich bei uns – wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen!

Sandra Hanke, Telefon: 079 960 35 46

Mail: sandra.hanke@kath-mettmenstetten.ch



September – Zeit der Ernte und des Neubeginns

Der September schenkt uns die Fülle des Sommers. Felder und Gärten tragen Früchte, und wir dürfen dankbar wahrnehmen, was gewachsen ist. Die Bibel erinnert uns: „Alles hat seine Zeit.“ (Prediger 3,1). So ist die Ernte nicht nur ein Anlass zur Freude, sondern auch zum Dank an Gott, der Wachstum und Leben schenkt. Mit dem September beginnt für viele auch ein neuer Abschnitt – Schule, Arbeit oder neue Aufgaben im Alltag.

Gottes Zusage begleitet uns dabei: „Sei stark und mutig! Fürchte dich nicht, denn der Herr, dein Gott, ist mit dir, wohin du auch gehst.“ (Josua 1,9).

Mögen diese Wochen uns helfen, mit dankbarem Herzen auf die Früchte unseres Lebens zu schauen und voller Vertrauen die nächsten Schritte zu gehen.

Voranzeige:

Feierabend-Gottesdienst zum Thema: "Fülle des Lebens"

Am Donnerstag, 22. Oktober, 19 Uhr, anschliessend gemütliches Beisammensein.



1 Jahr neuer Volg

Im August ist es tatsächlich ein Jahr her, seit wir in unserem «neuen» Volg nach der 3-wöchigen Umbau-Pause wieder einkaufen können.

Das wollen wir gemeinsam am «Feins vom Dorf»-Tag am

Samstag, 29. August 2026

feiern - mit einer kleinen **Festwirtschaft und Päcklifischen** für Kinder.

09:00 – 10:30 Kafi und Gipfeli

10:30 – 12:00 Wurst und Brot

Für nicht-alkoholische Getränke ist gesorgt.

Bei einem Einkauf am 29. August 2026 im Volg Maschwanden bekommen Sie **pro CHF 40.00 Einkaufsbetrag** einen **Konsumationsgutschein**.

Folgende Produzenten sind persönlich vor Ort anzutreffen:

09:00 – 10:30 Koni Messikommer (Baumnussöl)

10:30 – 12:00 Felix Leutert (Süssmost)



Bis bald, im Volg!

Herzlich grüsst der Vorstand vom
Verein «Einkaufen in Maschwanden»



Freiwilliger Fahrdienst Maschwanden

Für unsere Seniorinnen und Senioren

Möchten Sie mal wieder....

- ❖ zum Coiffeur, auf die Post oder Bank?
- ❖ zu einem Kaffeeplausch oder Altersanlass?
- ❖ zum Einkaufen oder zum Arzt?
- ❖ Freunde besuchen?

Aber, sie möchten oder können keine öffentlichen Verkehrsmittel benützen oder haben keine Fahrgelegenheit?

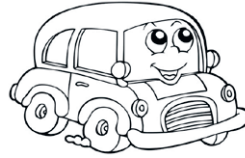
Für diese und andere Gelegenheiten bieten wir Ihnen unseren Fahrdienst an. Unsere freiwilligen Fahrer bringen sie nach Möglichkeit an den gewünschten Ort.

Anfragen möglichst drei Arbeitstage im Voraus direkt an unsere
Fahrer:

Ursula Studer Tel. 079 435 63 34
Kleiner Ruedi Tel. 044 768 20 52

Unsere Fahrttarife:

- ❖ Fahrten nach **Mettmenstetten oder Knonau**
bis 1h Zeitaufwand = pauschal CHF 10.00
- ❖ Fahrten nach **Affoltern a. A.**
bis zu 1h Zeitaufwand = pauschal CHF 13.00
- ❖ Für **alle anderen Fahrten** werden CHF 0.70 pro Kilometer verrechnet (die Fahrt beginnt ab Standort des Fahrers)
- ❖ Für die **Wartezeit** zwischen der Hin- & Rückfahrt am Zielort (bei Fahrten ohne Pauschaltarif) wird ein Zuschlag von CHF 5.00 pro angebrochene Stunde verrechnet
- ❖ **Parkplatzgebühren** gehen zulasten des Fahrgastes



Alles hat ein Ende...

An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bei
Werner Wetli
für sein über 10-jähriges Engagement als Fahrer für den
Freiwilligen Fahrdienst Maschwanden
bedanken!

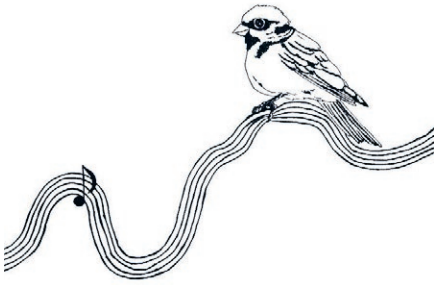
Lieber Werni, unzählige Fahrten hast du in diesen Jahren mit unseren Seniorinnen und Senioren unternommen und hast ihnen somit Mobilität und Eigenständigkeit ermöglicht. Freiwilliges Engagement ist in der heutigen Zeit keine Selbstverständlichkeit mehr. Als Chauffeur mit Herzblut hast du unseren Freiwilligen Fahrdienst unfallfrei über viele Jahre bereichert.

Es danken dir von der Orstvertretung Maschwanden
Silvia Bachmann, Ruth Bieri, Kathrin Felix, Yvonne Ilg und Bene
Kleiner, die Pro Senectute Knonaueramt und Limmattal und
wünschen dir alles Gute!

Fahrverstärkung gesucht!

Bist DU unsere neue Fahrerin oder Fahrer? Hast du Zeit und
Lust, dich für unsere Seniorinnen und Senioren einzusetzen?

Dann melde dich für weitere Infos bei
Silvia Bachmann, Tel. 044 725 58 14 oder
silvia.bachmann.ch@outlook.com



Das nächste Chorprojekt in Maschwanden startet bald, nachdem die Haselbachspatzen eine kleine Sommer-Sing-Pause eingelegt haben.

Start: Dienstag, 8. September 2026 um 20.00 Uhr im Pfarrhaus Maschwanden zur Liederauswahl. Die Chorproben finden jeden Dienstag statt.

Unser Auftritt ist am 1. Advent im Gottesdienst, 29. November 2026 um 19.30 Uhr in der Kirche Maschwanden.

Hast du Lust auf Singen und eine tolle Gemeinschaft? Wir sind ein Projektchor und bei uns können alle mitmachen. Es braucht dazu keine Notenkenntnisse. Wir freuen uns auch auf alle, die unverbindlich mal reinschnuppern möchten. Du bist herzlich willkommen als „alt gedienter“ oder „neuer“ Spatz.

Für die Haselbachspatzen: Claudia Künzi-Schnyder 044 767 14 23



Gewerbe MKM – wer sind wir?



Raphael Willi

Tincan AG – Kreativ- und Digitalagentur, wohnhaft in Mettmenstetten
Im Vorstand seit 2026

Stell Dich doch kurz vor: Wer bist du und was macht Tincan AG?

Ich bin Raphael Willi, Gründer und Managing Partner der Tincan AG, einer Marketing- und Digitalagentur. Mit Missionen, die begeistern, verbinden wir Strategie, Technologie und Kreativität. Ob Websites, Filmproduktionen, auffallende Branding-Kampagnen oder Online Marketing – wir entwickeln zielgerichtete Konzepte und schaffen digitale Lösungen, die bewegen. Bei uns treffen innovative Ideen auf echte Umsetzungskraft. Mich begeistert es jeden Tag aufs Neue, mit meinem Team Botschaften in kreative Stories zu verwandeln.

Seit wann bist du Mitglied im Gewerbeverein und was hat dich zum Beitritt bewogen?

Ich wohne seit 2023 mit meiner Familie in Mettmenstetten und bin 2025 dem Gewerbeverein beigetreten. Seit diesem Jahr darf ich mich nun neu im Vorstand engagieren. Für mich stand fest, dass ich mich lokal einbringen möchte – ich finde es toll, sich regional zu vernetzen und gemeinsam etwas für das Gewerbe vor Ort zu bewegen.

Was gefällt dir besonders am Gewerbe MKM?

Besonders schätze ich die tollen Menschen und den unkomplizierten Austausch. Ein wunderbares Beispiel dafür sind die monatlichen Gewerbelunches: In ungezwungener Atmosphäre trifft man sich, und es entstehen immer wieder spannende Gespräche und wertvolle Begegnungen.

Du bist im Säuliamt zuhause. Was schätzt du an der Region besonders?

Obwohl ich ursprünglich in Zug aufgewachsen bin, kenne ich das Säuliamt sehr gut, und ich schätze besonders die wunderschöne Natur direkt vor der Haustür. Für uns als Familie ist es ein absolut toller Ort zum Leben. Die Region bietet eine hohe Lebensqualität und bildet für mich den perfekten Ausgleich zum dynamischen Agenturalltag.

Was machst du gerne, wenn du gerade nicht arbeitest?

Meine freie Zeit verbringe ich in erster Linie mit meiner Familie. Daneben mache ich sehr gerne Musik. Diese Kombination gibt mir viel Energie und hilft mir wunderbar, den Kopf freizubekommen.

Und zum Abschluss: Was dürfte auf einer einsamen Insel auf keinen Fall fehlen?

Eine Kamera! ;) So kann ich all die einzigartigen Eindrücke festhalten und diese besonderen Inselmomente auch nach meiner Rückkehr immer wieder aufleben lassen.

Urs Engelberger
Vorstand Gewerbe MKM
www.gewerbe-mkm.ch

Zum Schulbeginn gilt für Fahrzeuglenkende: **Luege / Brämse / Halte**

Das neue Schuljahr hat begonnen und es sind wieder mehr Kinder auf dem Schulweg unterwegs. Damit nehmen auch Situationen zu, die schwer vorhersehbar sind. Ein Kind tritt zwischen parkierten Autos hervor oder ein anderes betritt unvermittelt die Strasse. Genau in diesen Momenten entscheidet Ihr Tempo. Deshalb setzt die nationale Schulwegkampagne des Touring Club Schweiz (TCS) im Auftrag des Fonds für Verkehrssicherheit (FVS) in diesem Jahr den Fokus auf: **TEMPO ANPASSEN** – und zwar an die Situation und nicht die Signalisation.

Wenn Kinder
unterwegs sind:



Luege / Brämse / Halte

Denn vom Erkennen einer Gefahr bis zum Stillstand vergeht Zeit. In dieser Zeit fährt Ihr Fahrzeug weiter. Schon bei 30 km/h sind das mehrere Autolängen. Wer sein Tempo frühzeitig reduziert, gewinnt entscheidende Meter – und damit Zeit zu reagieren.

Weitere Infos unter: www.safe2school.ch

Impressum

Herausgeber

Gemeinderat Maschwanden
Dorfstrasse 54, 8933 Maschwanden

Redaktion

Gemeindeverwaltung Maschwanden
gemeinde@maschwanden.ch

Auflage

380 Exemplare

Erscheinungsweise

Sechsmal im Jahr, jeweils Mitte Februar,
April, Juni, August, Oktober, Dezember
oder nach Bedarf

Redaktionsschluss nächste Ausgabe:

28. September 2026

Druck

Heller Druck AG, 6330 Cham
auf Rapido (FSC Mix Credit)



100% WWZ
Hydro Energy



gedruckt in der
schweiz



Wirkt. Nachhaltig. myclimate.org
Drucksache | 01-24-591659
Kompensiert durch Heller Druck AG

mehr zum Thema Nachhaltigkeit
www.hellerdruck.ch/oekologie

Folgen Sie uns auf Instagram
[@gemeinde.maschwanden](https://www.instagram.com/gemeinde.maschwanden)

Das «Lorzengezwitscher» in der
Hosentasche. Immer und überall online
lesen auf www.maschwanden.ch

